

Dada en la villa de Valladolid, catorze dias de Enero, año del nascimiento del nuestro Señor Ihesucristo de mill e quatroçientos e diez años. Yo Garçia Ferrandez de Perna, la fiz escrivir por mandado de nuestro señor el rey, e en las espaldas de la dicha carta ay escriptos estos nonbres que se siguen: Anton Gomez, Pero Ferrandez Alcavar.

### CXXXVII

**1410 -I-20, Valladolid.— Juan II al Concejo de Murcia notificando el envio de Alfonso Ferrández como corregidor. (A.M.M. Cart. Real 1391-1412, fols. 119v-120v).**

Don Iohan por la graçia de Dios rey de Castiella, de Leon, de Toledo, de Gallizia, de Sevilla, de Cordova, de Murçia, de Jahen, del Algarbe, de Algezira, e señor de Vizcaya e de Molina; al conçejo, e alcalles, e alguaziles, e regidores, e cavalleros, e escuderos, e omes buenos de la çibdat de Murçia e a cada uno de vos, salud e graçia.

Sepades que Iohan Sanchez Manuel, mi vasallo, vezino desa dicha çibdat se me querello e denunçio que despues quel doctor Iohan Rodriguez partio desa dicha çibdat que se ha fecho en ella e se faze de cada dia muertes, e robos, e furtos, e escandalos, e maleficios, e lo fazen algunas personas que son poderosas ay en esa dicha çibdat con esfuerço de los que tienen los oficios de la justiçia e alguaziladgo.

E otrosy, que proçeden contra él e contra otras personas sus parientes, e amigos, e acostados, e contra sus bienes maliçiosa e non devidamente en tal manera que en la dicha çibdat, los vezinos e moradores della se van a perder e non osan andar seguramente por la dicha çibdat ni prover sus faziendas, de lo qual diz que non avia ni ovo escarmiento ni complimientoo de justiçia.

E otrosy, dixo que se echavan muchos pechos a los vezinos desa dicha çibdat e otros tributos a fuera de los pechos e derechos devidos a mi, e que los propios e derramas que se echavan en esa dicha çibdat non devidamente e que se gastavan como non devian e non en provecho de la dicha çibdat, e sy lo susodicho asy oviese a pasar que requeçeria a mi deserviçio en esa çibdat muy grand daño e que se yrian a perder.

E otrosy, me fue denunçiado por Ferrando Oller e Anton Martinez, vezinos desa dicha çibdat e por parte desa, quel dicho Juan Sanchez e otros con él, que fizieren ayuntamiento de gente en esa dicha çibdat non seyendo mi serviçio e ponian escandalo e se rebolvian muchos roydos, e escandalos, e peleas de cada dia, e que de grand tienpo aca que non andava bien regida esa çibdat e se yvan a perder por mengua de justiçia, por lo qual me pidieron por merced que proviese sobre todo la mi merced fuese mandado fazer pesquisa de todos los



maleficios e delitos e tomar las cuentas de todas las dichas derramas e pechos e de los que rendieren los propios desa dicha çibdat desde quel dicho doctor Juan Rodriguez partio desa dicha çibdat, e por Gonçalo Garçia del Notal e Andres Ferrandez Oller, vezinos, eso mesmo me fueron presentadas unas pesquisas que fueron fechas sobre çiertas cosas, e una petiçion, lo qual non enbargante e por quanto a mi pertenesçe de proveer en los negoçios por que non recrescan mayores escandalos mi merced es de enbiar a fazer pesquisa sobre todo lo que dicho es e para tomar las cuentas de los dichos pechos e derramas e propios del conçejo a Alfonso Ferrandez de la Fuente del Sauco, liçençiado en leyes, por quanto es ome que fara lo que cunple a mi serviçio e guardara a cada uno su derecho.

Porque vos mando, que ayades por pesquisador e dexedes e consintades fazer las dichas pesquisas ay en esa dicha çibdat al dicho Alfonso Ferrandez, liçençiado, la qual mando que las fagan de todo lo que dicho es e de otros qualesquier maleficios que son fechos e cometidos ay en esa dicha çibdat despues quel dicho doctor Juan Rodriguez partio e ca.

E otrosy, que le dedes cuenta e vos la tomen de todos los dichos pechos e propios e derramas que se han echados e rindieron e rinden desde el dicho tienpo aca quel dicho doctor Juan Rodriguez partio desa dicha çibdat e mando a todos los vezinos e moradores desa dicha çibdat e a todas las otras personas e a qualquier dellas quel dicho liçençiado Alonso Ferrandez fiziese enplazar ante sy para las dichas pesquisas, e lo que dicho es que vengan a sus enplazamientos solas penas que les él pusiere.

Otrosy, mando quel dicho liçençiado en razon de las dichas pesquisas que fiziere e de las cuentas que tomar e sobre todo lo sobredicho que procure e faga procuramiento e alcance e lo eseptrue todo faziendo sobre todo cunplimiento de justiçia e vendas e remates e todas las otras cosas que non derecho sean e para fazer las dichas pesquisas e otras cosas que le yo asy mando fazer al dicho liçençiado e por que los otros mejor puedan de poner e mejor se pueda saber la verdat, es mi merced que del dia que esta mi carta vos fuere presentada fasta quatro meses primeros siguientes, quel dicho liçençiado aya e tenga por mi los ofiçios de esa dicha çibdat, asy alcaldias como alguaziladgo, e ponga por sy alcalles e alguaziles en esa dicha çibdat en el dicho tienpo e que en este dicho tienpo el dicho liçençiado faga esecute las dichas pesquisas segund dicho es guardando a cada una de las partes su derecho e que en el dicho tienpo de los dichos quatro meses que esten suspendidos los alcalles e alguazil que agora son en esa dicha çibdat.

E otrosy, quel dicho liçençiado e los que él por sy pusiese que ayan e libren a todas las personas que ante él o ante ellos paresçieren de todas querellas e pleitos asy ceviles como creminales qualesquier que sean que ante él o ente ellos fueren començados aqui primeramente estoviesen començados ante otros alcalles desa dicha çibdat e los tomen en el lugar e estado en que estavan e vayan por ellos a delante e libre en ellos proçediendo contra los culpantes sentençias interlocutorias e definitivas e como fallaren por derecho, e esecuten asy las dadas por ellos como



por los otros alcalles e justiçias que dende fuero e por todas otras vias e remedios segund fallaren por derecho.

Porque vos mando, que ayades e reçibades por mi corregidor e alguazil ay en esa dicha çibdat al dicho Alfonso Ferrandez, liçençiado, e usedes con él e con los qual por sy posiere por alcalles e alguazil los dichos quatro meses e non con otro alguno e le recudades e fagades recudir con todos los derechos e salarios que son apropiados e pertenesçen a los dichos ofiçios e a qualquier dellos, todo bien e conplidamente en guisa que le non mengue cosa alguna, e yo por esta mi carta sospendo de los dichos ofiçios de alcaldias e alguaziladgo a los (que) agora tienen, e mando que non usen dellos en el dicho tienpo de los dichos quatro meses.

E otrosy, mando al dicho liçençiado que en las pesquisas e otras que por mi le son mandadas fazer e él fiziere en qualquier manera como dicho es, e en otros qualesquier malefiçios que se fizieren durante los dichos quatro meses que pronunçe en todo ello e proçeda contra los culpantes en aquella manera que fallaren por derecho e esecutando e levando a exsecuçion la sentençia e sentençias que sobre la dicha razon dieren o por otra justiçia ante sean dadas, e sy menester oviere ayuda para fazer algunas cosas que cunple a mi serviçio e eso mesmo para la justiçia, mando vos que le ayudedes e le dedes gente de cavallo e de pie los que menester oviere seyendo requeridos por él o por el su ofiçial que por él estoviere.

E otrosy, mando a todos los cavalleros, e escuderos, e otras personas qualesquier que son comarcantes de esa dicha çibdat o en derredor de diez leguas que ayuden e dedes favor al dicho liçençiado para fazer e conplir todo lo que dicho e, para lo qual todo susodicho e cada cosa dello de todo mi poder conplido al dicho Alfonso Ferrandez, liçençiado, e a los que él por sy posiere en los dichos ofiçios e jurediçion de la dicha çibdat alta e baxa e moro misto, enperio durante el termino de los dichos quatro meses, e los unos e los otros non fagades ende al por alguna manera so pena de la mi merced e de privaçion de los ofiçios e de los cuerpos e de quanto avedes e demas por qualquier o qualesquier de vos por quien fincar de lo asy fazer e conplir, mando al ome que vos esta mi carta mostrare que vos enplaze que parescades ante mi en la mi corte doquier que yo sea, vos el dicho conçeio por vuestro procurador, e vos los dichos alcalles e alguazil, e regidores personalmente del dia que vos enplazare fasta treynta dias primeros siguientes sola dicha pena a dezir por qual razon non conplides mi mandado, e de como esta mi carta vos fuere mostrada e los unos e los otros la conplieredes, mando sola dicha pena a qualquier escrivano publico que para esto fuere llamado que de ende al que vos la mostrare testimonio signado con su signo, por que yo sepa en como conplides mi mandado.

Dada en Valladolid, a veynte dias de Enero, año del nasçimiento de nuestro señor Ihesucristo de mill e quatroçientos e diez años. Yo la Reyna yo el Infante. Yo Martin Gonçalez la fize escribir por mandado de los señores reyna e Infante, tutores de nuestro señor el rey e regidores de sus reynos.

